



# **Rapport du maire sur les faits saillants de la situation financière 2019 et les orientations de 2020**

**Déposé le 1<sup>er</sup> juin 2020**

Chers collègues,  
Chers concitoyens et concitoyennes,

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, à titre de maire de la Ville de Farnham, j'ai le plaisir, de vous présenter une brève rétrospective de l'année 2019, les faits saillants de la situation financière de notre Ville ainsi qu'un aperçu des orientations du conseil pour l'année 2020.

1. Informations financières de 2019.
2. Projets d'investissement 2019.
3. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers 2019.
4. Orientations 2020.
5. Conclusion.

## 1. INFORMATIONS FINANCIÈRES DE 2019

Les états financiers de l'année 2019 ont été déposés le 1<sup>er</sup> juin 2020.

Ceux-ci sont consolidés avec la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi ainsi qu'avec la Fondation du maire de la Ville de Farnham.

### Extrait des états financiers pour l'année 2019

	<b>Non consolidé</b> (Excluant l'amortissement)	<b>Consolidé</b>
Revenus	15 486 924 \$	17 036 882 \$
Dépenses de fonctionnement	(12 590 587 \$)	(13 469 310 \$)
Remboursement de la dette	(1 533 527 \$)	(1 533 527 \$)
Affectations aux achats d'actifs immobilisés	(718 782 \$)	(1 438 049 \$)
Affectation à d'autres fonds	(237 946 \$)	(237 946 \$)
Réduction de valeur/Reclassement	32 329 \$	69 382 \$
Dépenses constatées à pourvoir dans le futur	(39 475 \$)	(39 475 \$)
<b>Résultat (Excédent de l'année 2019)</b>	<b><u>398 936 \$</u></b>	<b><u>387 957 \$</u></b>
<b><u>Les surplus</u></b>		
Surplus affecté	547 898 \$	
Surplus non affecté	655 584 \$	
<b>Total des surplus accumulés</b>	<b><u>1 203 482 \$</u></b>	

### Réserves financières au 31 décembre 2019, incluses dans les surplus affectés

	<b>Non consolidé</b>
Solde non utilisé du fonds de roulement	100 520 \$
Soldes disponibles sur règlements d'emprunt fermés	133 740 \$
<b>Total</b>	<b><u>234 260 \$</u></b>

**Dettes**

	<b>Non consolidé</b>
Endettement à long terme total	16 526 174 \$
Emprunts en cours à financer	4 212 348 \$
Endettement total à long terme	<u>20 738 522 \$</u>
Moins : Solde disponible sur règlements d'emprunts fermés	(133 740 \$)
Moins sommes affectées au remboursement de la dette (Subventions)	(1 420 142 \$)
<b>Endettement net à long terme de la Ville</b>	<b><u>19 184 640 \$</u></b>

**Valeur de nos actifs à long terme (Non consolidée)**

Cette valeur se situait à 55 052 871 \$, inscrivant une hausse de 3 393 735 \$ depuis décembre 2018 qui était alors de 51 659 136 \$.

## 2. PROJETS D'INVESTISSEMENT 2019

En 2019, les dépenses en immobilisation ont totalisé 6 238 207 \$. Parmi les principales réalisations, mentionnons :

➤ Service de sécurité incendie - Remplacement des appareils respiratoires	252 743 \$
➤ Travaux de pavage - Diverses rues de la Ville	633 261 \$
➤ Achat et installation d'une génératrice au garage municipal	91 847 \$
➤ Achat de véhicules et équipements pour le Service des Travaux publics	
• Chargeuse sur roues	241 047 \$
• Camion ordure avec benne	293 126 \$
➤ Construction d'un bassin de rétention au garage municipal	127 598 \$
➤ Réfection du pavage sur les routes rurales (En cour) - Chemin Boulais, chemin Magenta, boulevard Magenta, chemin Yamaska et montée des Écossais	2 571 665 \$
➤ Réfection du boulevard de Normandie (En cour)	1 080 079 \$
➤ Travaux de réfection du Centre de la nature (En cour)	325 652 \$
➤ Parc de Rainville - Aménagement d'un sentier et nouveau module de jeux	36 613 \$
➤ Aréna Madeleine-Auclair - Remplacement du revêtement de plancher et mise à niveau d'un compresseur	68 484 \$

### **3. RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SUR LES ÉTATS FINANCIERS 2019**

La vérification des opérations financières de l'année 2019 a été confiée à la firme Deloitte s.e.n.c.r.l./s.r.l de Farnham. Le rapport du vérificateur comporte une opinion sans réserve.

À leur avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Farnham et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2019.

Le résultat de ces opérations ainsi que l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date sont conformes aux principes comptables généralement reconnus et aux usages particuliers de la comptabilité municipale au Québec.

## 4. ORIENTATIONS 2020

La Ville de Farnham est en pleine expansion et plusieurs projets d'envergure sont au cœur des discussions à la table du conseil municipal. Voici une liste, non exhaustive, des travaux qui sont au programme dans les prochains mois :

- Le parachèvement de la mise aux normes du balcon avant de l'hôtel de ville.
- Le parachèvement des travaux de mise à niveau et de réfection de la flore et des sentiers au Centre de la nature.
- Le parachèvement des travaux de voirie sur le boulevard de Normandie.
- L'analyse de vulnérabilité de la prise d'eau potable au Service de traitement des eaux.
- La construction d'un réservoir pour les eaux de lavage au Service de traitement des eaux.
- La mise sur pied de la structure du règlement d'emprunt pour la prise d'eau brute principale au niveau du Service de traitement des eaux.
- L'ajout d'un système de désinfection ultra-violet au Service de traitement des eaux.
- La mise en marche du dossier de renouvellement des conduites et des infrastructures au niveau de la rue Jacques-Cartier.
- Les travaux d'asphaltage sur le chemin Magenta (Saint-Paul et Yamaska), rue Yamaska (Archambault et la route de contournement), rue Principale (Entre Royale et Meigs), rue Saint-André Nord, boulevard de Normandie (Entre Dollard et Principale), rue Aikman (Entre St-Louis et du Pacifique).
- Réfection des ponceaux Aikman et Saint-Louis.
- Construction d'une nouvelle stèle d'entrée de ville dans le Parc des Lions.
- Mise à niveau de la Passerelle des Pionniers.
- Poursuite des acquisitions de véhicules municipaux électriques, trois véhicules ont été achetés en 2019.
- Aménagement du Stationnement de l'Hôtel-de-Ville.

## 5. CONCLUSION

En terminant, j'aimerais souligner le travail et l'engagement des membres du conseil municipal qui ont siégé au cours de la dernière année. Sachez que le conseil municipal actuel se veut très présent et tous sont à l'écoute des différentes demandes, idées et projets émanant de la population. Durant la dernière année, nous avons su, en équipe, prendre en considération toutes les orientations et également prendre des décisions avisées et éclairées. Le travail du conseil municipal fait en sorte que Farnham continue d'être la magnifique Ville qu'elle est devenue aujourd'hui.

Je souhaite également souligner l'immense travail accompli par tous nos employés municipaux qui œuvrent jour après jour, afin d'offrir des services de qualité. Je tiens à souligner l'excellent travail de l'équipe de direction et les remercie de leur soutien indéfectible au conseil municipal.

En terminant, je veux remercier tous les citoyens et tous les bénévoles qui s'impliquent de près ou de loin, dans les différents comités et organismes locaux. Sachez que chacun de vous contribue à améliorer la qualité de vie de Farnham la Belle, là où le GOÛT de la vie est élevé !

Patrick Melchior  
Maire